

Zeit und Ort der Erscheinung JHWHs

1.1 JC	נִתְּחַן	בְּשָׁלִשִּׁים	שָׁנָה	בְּרִבְעִי	בַּחֲמִשָּׁה	לַחֲדָשׁ	וְאֲנִי	בְּתוֹךְ-	הַגּוֹלָה
	WajöHi´≠ und „es wurde“ und er wurde	BiSchöLoSchl´M» im „dreißig“	SchäNa´H» „Jahr“ Wiederholen 1	Ba.RöBhl´I´≠ in der „vierten Neuerung“ in dem vierten	BaChäMiSchä´H» im „fünft“ e:im fünften Tag	LaChö´DäSch» zu der „Neuung“	WaÄNi´» und ich´	BhöTO,Kh» in „Mitte von“	HaGOLa´H» der „Verschleppenschaft“ dem ~Enthüllten
	היה ka.wft.3ms pk.cj	בִּשְׁלֹשׁ car.mfp pk.pp	שָׁנָה שְׁנָה fsjka.pe.3ms	בְּרִבְעִי ord.ms pk.pp+pk.at	חֲמִשָּׁה car.ms pk.pp	לַחֲדָשׁ ms pk.pp+pk.at	אֲנִי pn.in.1s pk.cj	תָּוֶךְ ms.cs pk.pp	גּוֹלָה fs pk.at

על- נהר-	כְּבֶר	נִפְתָּחוּ	הַשָּׁמַיִם	וְאֶרֶצָה	מֵרָאוֹת	אֱלֹהִים:
ÄL» aam auf	NöHaR» „Strom von“	NiPhTöChU´≠ „wurden geöffnet sie“ ü:Er ist geballt 2	HaSchäMa´JiM» die „Himmel“ die welche-Wasser-sind 3	WaÄRÄ´H» und „ich sah“	MaRö°O´T» „Erscheinungen des“ „Spiegelnde des“ 4	ÄLoHi´M» „ÄLoHi´M“ ü:Beeidete {pl} 5
על pk.pp	נָהָר ms.cs	פָּתַח ni.pe.3p	הַשָּׁמַיִם md pk.at	רָאָהוּ ka.wft.1s.[+sf.3fs] pk.cj	מֵרָאוֹת fp.cs	אֱלֹהִים mp

- 1 a:~Schlaf, ~Veränderung
2 a:~Schon, ~Wie Verklärter, ~Wie Sohn {ar}
3 a:~Doppel-Dort, ~Doppel-Name
4 a:~Gesehene, ~Aussehen, ~Hochfahrig
5 a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

1.2 JC	בַּחֲמִשָּׁה	לַחֲדָשׁ	הִיא	הַשָּׁנָה	הַחֲמִישִׁית	לְגִלּוֹת	הַמֶּלֶךְ	וַיּוֹכִינִי:
	BaChäMiSchä´H» im „fünft“ e:im fünften Tag	LaChö´DäSch» zu der „Neuung“	Hi´°≠ „es“ sie	HaSchäNa´H» das „Jahr“ die ~Veränderung	HaChäMiSchl´T» das „fünft“ die fünfte	LöGaLU´T» „Verschleppten von“	HaMä´LäKh» dem „Regenten“	JOJaKhl´N» JOJaKhl´N ü:jhWh bereitet
	בִּחֲמִשָּׁה car.ms pk.pp	לַחֲדָשׁ ms pk.pp+pk.at	הִיא pn.in.3fs	הַשָּׁנָה fs pk.at	הַחֲמִישִׁית ord.fs pk.at	לְגִלּוֹת fs.cs pk.pp	הַמֶּלֶךְ ms.[cs] pk.at	וַיּוֹכִינִי na

1.3 JC	הִיא	הַנֶּה	דְּבַר	הַיְּהוָה	אֶל- יחזקאל	בְּיָדִי	הַכֶּתֶן	בְּאֶרֶץ	כְּשָׂדִים
	HäJo´H» „zu werden“	HäJo´H» „zu werden“	DöBhaR» „Wort des“ wurde es	JaHaWä´H» „JHWH“ ü:Er wird {pi}	ÄL» zu ü:EL hält an	BäN» „Sohn des“ ~Erbauer des	HaKoHe´N» dem „Priester“	BöÄ´RäZ» im „Erdland der“ in ~Ur-Wohltracht 2	KaSSDi´M» „KaSSDi´M“ ü:Feldgleiche 3
	הִיא ka.if.[cs]	הִיא ka.pe.3ms	דְּבַר ms.cs	הַיְּהוָה hi/pi.ft.3ms	אֶל pk.pp	בְּיָדִי [na].ms.cs	הַכֶּתֶן ms pk.at	בְּאֶרֶץ mfs.[cs] pk.pp	כְּשָׂדִים na.mp

- 1 a:Verachtung Zugehöriger
2 a:~Erste-/~ALäPh-Wohltracht, ~Ur/~Erster-/~ALäPh-Lauf
3 a:Kosmische {mp}
4 a:~Schon, ~Wie Verklärter, ~Wie Sohn {ar}

על- נהר-	כְּבֶר	וְתִהְיֶה	עָלָיו	שָׁם	יָד-	יְהוָה:
ÄL» aam auf	NöHaR» „Strom des“	WaTöHi´» und „sie wurde“	ÄLa´W» auf „ihm“	Schä´M» dort	JaD» „Hand des“	JaHaWä´H» „JHWH“ ü:Er macht werden
על pk.pp	נָהָר ms.cs	הִיא ka.wft.3fs pk.cj	על sf.3ms pk.pp.p	שָׁם pk.av	יָד mfs.cs	הִיא hi/pi.ft.3ms

Die Thronherrlichkeit JHWHs über vier Belebten

1.4 JC	וְאֶרֶא	וְהִנֵּה	רוּחַ	סֶעֱרָה	בָּאָה	מִן- הַצָּפוֹן	עָנָן	גְּדוֹלַ	וְאֵשׁ	מִתְלַקֶּחֶת
	WaE´Rä´H» und „ich sah“	WöHiNe´H» und da*	RU´aCh» „Geistwind des“	SöÄRa´H» „Sturms“	BäÄ´H» „kommand“ kam sie	Min» von	ÄNa´N» „Wolke“	GaDO´L» „große“	WöE´Sch» und „Feuer“	MiTLaQa´ChaT» „sich nehmendes“
	וְאֶרֶא ka.wft.1s pk.cj	וְהִנֵּה pk.ij pk.cj	רוּחַ mfs.[cs]	סֶעֱרָה fs	בָּאָה ka.[pe.3fs]{pt.fs}	מִן- pk.pp	עָנָן [na].ms	גְּדוֹלַ aj.ms	וְאֵשׁ mfs.[cs] pk.cj	מִתְלַקֶּחֶת ht.pt.fs.cs

וְנִגְהָ	לֹו	סָבִיב	וּמִתּוֹכָהּ	בְּעֵינַי	הַחֲשֵׁמֶל	מִתּוֹךְ	הָאֵשׁ:
WöNo´Ga,H» und „Erglänzen“	LO´≠ zu „ihr“ zu ihm	SaBhl´Bh» „kreisum“	UMi,TOKha´H» und von „Mitte“ „seiner“ und von Mitte ihrer	KöE´JN» wie „Augenschein“ von wie Auge von	HaChaSchMa´L» der „Elektrizität“ dem ~Eilenden-Beschneiden	MiTO´Kh» von „Mitte von“ vom Zusammenbruch von	הָאֵשׁ mfs pk.at
וְנִגְהָ [na].fs.[cs] pk.cj	לֹו sf.3ms pk.pp	סָבִיב pk.av, ms	וּמִתּוֹכָהּ sf.3fs ms.cs pk.pp pk.cj	בְּעֵינַי mfd.cs pk.pp	הַחֲשֵׁמֶל ms pk.at	מִתּוֹךְ ms.cs/ms pk.pp	הָאֵשׁ mfs pk.at

וּמִתּוֹכָהּ	דְּמוּת	אַרְבַּע חַיּוֹת	זוֹהַ	מֵרָאוֹתֶיהֶן	דְּמוּת	אָדָם	לְהִנֵּה:
UMi,TOKha´H» und von „Mitte“ „seiner“ und von Mitte ihrer	DöMU´T» „Gleichheit“ von	ÄRBA´» „vier der“	ChajJO´T» „Belebten“	WöSä´H» und „dies“	MaRE´Hä´N» „Aussehen“ „ihre“ „Spiegelnde ihre“	ÄDa´M» „Menschen“ ~ALäPh-Gleichen/Roten	לְהִנֵּה pn.in.3fp pk.pp
וּמִתּוֹכָהּ sf.3fs ms.cs pk.pp pk.cj	דְּמוּת fs.[cs]	אַרְבַּע car.fs.[cs]	חַיּוֹת aj/sb.fp	זוֹהַ aj.ms pk.cj	מֵרָאוֹתֶיהֶן sf.3fp mp.cs	אָדָם [na].ms.[cs]	לְהִנֵּה pn.in.3fp pk.pp

וְאַרְבַּעַ פָּנִים	לְאַחַת	וְאַרְבַּע	כְּנָפִים	לְאַחַת	לָהֶם:
WöÄRBAÄ´H» und „vier“	PhaNI´M» „Angesichter“	LöÄCha´T» zu „einer“	KöNaPha´JiM» „Flügel/Doppelflügel“	LöÄCha´T» zu „einer“	LäHä´M» zu „ihnen“
וְאַרְבַּעַ car.ms pk.cj	פָּנִים mp	לְאַחַת car.fs pk.pp	כְּנָפִים car.fs.[cs] pk.cj	לְאַחַת car.fs pk.pp	לָהֶם: sf.3mp pk.pp

וְרִגְלֵיהֶם	רִגְלִי	וְכַף	רִגְלֵיהֶם	כַּף	רִגְלִי	עָגַל	וְנִצָּצִים
WöRaGLe´Hä´M» und „Füße“ „ihre“	Rä´GäL» „Fuß“	JöSchäRa´H» „gerader“	WöKha´Ph» und „Schale der“	WöKha´Ph» und „Schale der“	Rä´GäL» „Fußes des“	É´GäL» „Kalbes“ ~Ringförmigen	WöNo,ZöZI´M» und „funkelnde“ und ~gefiedernde/~krallende/~blühende
וְרִגְלֵיהֶם sf.3mp fd.cs pk.cj	רִגְלִי fs	וְכַף aj.fs	רִגְלֵיהֶם sf.3mp fd.cs	כַּף fs.cs pk.pp	רִגְלִי fs	עָגַל ms.[cs]	וְנִצָּצִים ka.pt.mp pk.cj

כְּעֵין	נִחֲשֶׁת	קָלָל:
KöE´JN» wie „Augenschein“ von wie Auge von	NöCho´SchäT» „Kupfer“ ~Schlangigem/~Weissagendem	QaLa´L» „durch und durch brennenden“ gerösteten / ~verfluchten
כְּעֵין mfd.cs pk.pp	נִחֲשֶׁת mfs	קָלָל aj.ms

1.8 JC	{וַיְדוֹ}	[וַיְדוֹ]	אָדָם	מִתַּחַת	כְּנָפֵיהֶם	עַל	אַרְבַּעַת	רְבַּעֵיהֶם
	WöJaDä´W 1	[WIDe´J]» [und „Hände des“]	ÄDa´M» „Mensch“	MiTa´ChaT» von unter	KanPhelHä´M» „Flügeln/Geflügelten“ „ihren“	Ä´L» „an/auf“	ÄRBA´ÄT» „vier den“	RiBhÉHä´M» „Geviertseiten“ „ihren“
	וַיְדוֹ sf.3ms.KT fd.cs pk.cj	וַיְדוֹ fd.cs.QR pk.cj	אָדָם [na].ms.[cs]	מִתַּחַת pk.pp pk.pp	כְּנָפֵיהֶם sf.3mp fp.cs	עַל pk.pp[ar.kaA.pe.3ms]	אַרְבַּעַת car.ms.cs	רְבַּעֵיהֶם sf.3mp mp.cs

1 s:Anhang "KöTI´Bh und QöRe´J"

וּפָנִיהֶם	וְכַנְפֵיהֶם	לְאַרְבַּעַתָּם:
UPhÖNe´Hä´M» und „Angesichter“ „ihre“	WöKhanPhelHä´M» und „Flügel“ „ihre“	LöÄRBA´T» zu „ihnen“
וּפָנִיהֶם sf.3mp mp.cs pk.cj	וְכַנְפֵיהֶם sf.3mp fp.cs pk.cj	לְאַרְבַּעַתָּם sf.3mp car.ms.cs pk.pp

חִבְרֹת	אִשָּׁה אֶל-	אָחוֹתָהּ	כַּנְפֵיהֶם	לֹא-	יִסְבּוּ	בְּלִכְתָּן	אִישׁ אֶל-
Cho.BhōRo´T≠ „Verbündetse/ende“	ÄL-» zu „Männin“	ÄChOTa´H≠ „Brüderin“ i„hrer“	KaNPhelHä´M≠ „Flügel“, i„hre“	Lo-» nicht	JiSa´BU» „sie werden kreisen gemacht“	BhōLäKhTa´N≠ im „Gehen“ i„hrem“	ÄL-» zu „Mann“
חִבְרָה ka.pt.fp.[cs]	אִשָּׁה fs	אָחוֹתָהּ sf.3fs fs.cs	כַּנְפֵיהֶם sf.3mp fp.cs	לֹא pk.ng	יִסְבּוּ ni.ft.3mp	בְּלִכְתָּן ka.if.cs pk.pp	אִישׁ ms.[cs]
עֵבֶר	פָּנָיו	יֵלְכוּ:					
É´BhàR» „Jenseitigen der“	PaNa´W≠ „Angesichter“, seiner	JeLe´KhU≠ „sie gehen“					
עֵבֶר [na].ms.[cs]	פָּנָיו sf.3ms mfp.cs	הֵלֵךְ ka.ft.3mp					

וּדְמוּת	פָּנֵיהֶם	פָּנָי	אָדָם	וּפָנָי	אָרְיָה	אֶל-	הַיָּמִין	לְאַרְבַּעַתָּם
UDōMU´T» und „Gleichheit“ der	PōNeHä´M≠ „Angesichter“, i„hrer“	PōNe´J» „Angesichter des“	ÄDa´M≠ „Menschen“ ~Ur-Gleichen/Roten	UPhōNe´J» und „Angesichter des“	ÄRje´H» „Löwen“ ~Löwin	ÄL-» zu	HajjaMI´N≠ der „Rechten“	LōÄRBa´Ta´M≠ zu „vieren“, i„hnen {ma}“
וּדְמוּת fs.[cs] pk.cj	פָּנָי sf.3mp mp.cs	פָּנָי mfp.cs	אָדָם [na].ms.[cs]	וּפָנָי mfp.cs pk.cj	אָרְיָה ms	אֶל pk.pp	הַיָּמִין mfs pk.at	לְאַרְבַּעַתָּם sf.3mp car.ms.cs pk.pp
וּפָנֵי-	שׁוֹר	מִהַשְׁמָאוֹל	לְאַרְבַּעַתָּן	וּפָנֵי-	נִשָּׂר	לְאַרְבַּעַתָּן:		
UPhōNeL» und „Angesichter des“	Scho´R» „Stiers“ ~Verharnischten	Me,HaSsōMo´WL≠ von dem „Linken“	LōÄRBa´Ta´N≠ zu „vieren“, i„hnen {fe}“	UPhōNeL» und „Angesichter des“	Nä´SchäR≠ „Geiers“	LōÄRBa´Ta´N≠ zu „vieren“, i„hnen {fe}“	הַיָּמִין mfs pk.at	לְאַרְבַּעַתָּם sf.3mp car.ms.cs pk.pp
וּפָנֵי mfp.cs pk.cj	שׁוֹר ms.[cs]	מִהַשְׁמָאוֹל ms pk.at pk.pp	לְאַרְבַּעַתָּן sf.3fp car.ms.cs pk.pp	נִשָּׂר mfp.cs pk.cj	נִשָּׂר ms	לְאַרְבַּעַתָּן sf.3fp car.ms.cs pk.pp	הַיָּמִין mfs pk.at	לְאַרְבַּעַתָּם sf.3mp car.ms.cs pk.pp

■ e: Zur Unterscheidung von "ARI" Löwe und "ARajIM" Löwen wird "ARjeH" alternativ mit ~Löwin und "ARajOT" mit ~Löwinen wiedergegeben, um die weibliche Schlußendung zu berücksichtigen. Allerdings ist aus :1M49.9: klar ersichtlich, daß "ARjeH" auch für männliche Löwen gebraucht wird.

וּפָנֵיהֶם	וּכְנַפֵּיהֶם	פָּרָדוֹת	מִלְמַעְלָה	לְאִישׁ	שְׁתֵּים	חִבְרֹת
UPhōNeHä´M≠ und „Angesichter“, i„hre“	WōKhaNPheHä´M≠ und „Flügel“, i„hre {ma}“	PōRuDO´T≠ „Getrenntwerdende“	MiLōMā´L» von zu oben darüber	Lō´i´Sch≠ zu „Mann“ e:jedem	SchōTa´JIM≠ „zwei“ ~doppelgesetzte	ChoBhōRO´T» „verbündetse/ende“
וּפָנֵיהֶם sf.3mp mp.cs pk.cj	וּכְנַפֵּיהֶם sf.3mp fp.cs pk.cj	פָּרָדוֹת kpp.fp	מִלְמַעְלָה sf.drH pk.av pk.pp	לְאִישׁ ms.[cs] pk.pp	שְׁתֵּים car.fd	חִבְרֹת ka.pt.fp.[cs]
אִישׁ וּשְׁתֵּים	מְכַסּוֹת	אֵת	נְוִיתִיהֶנָּה:			
י´i´Sch≠ „Mann“ e:jedem	UŠchōTa´JIM» und „zwei“	MōKhaSO´T≠ „Bedeckende“	É´T≠ ET	GōWioTeHä´NaH≠ „Leiber“, i„hre {fe}“		
אִישׁ ms.[cs]	וּשְׁתֵּים car.fd pk.cj	כֶּסֶה pi.pt.fp.[cs]	אֵת pk	נְוִיתִיהֶנָּה sf.3fp fp.cs		

וְאִישׁ	אֶל-	עֵבֶר	פָּנָיו	יֵלְכוּ	אֶל	אֲשֶׁר	יְהִי-	שָׁמָּה	הָרוּחַ	לְלֶכֶת	יֵלְכוּ
Wō´i´Sch≠ und „Mann“	ÄL-» zu	É´BhàR» „Jenseitigen der“	PaNa´W≠ „Angesichter“, seiner	JeLe´KhU≠ „sie gehen“	Ä´L» zu	ÄSchä´R» welchem	Ji,HJäH» „er wird“	Schä´MaH» dort wärts	HaRU´aCh» der „Geistwind“	LaLä´KhäT≠ zu „gehen“	JeLe´KhU≠ „sie gehen“
וְאִישׁ ms.[cs] pk.cj	אֶל pk.pp	עֵבֶר [na].ms.[cs]	פָּנָיו sf.3ms mfp.cs	יֵלְכוּ ka.ft.3mp	אֶל pk.pp	אֲשֶׁר pk.rl	יְהִי- ka.ft.3ms	שָׁמָּה drH pk.av	הָרוּחַ mfs.[cs] pk.at	לְלֶכֶת ka.if.[cs] pk.pp	יֵלְכוּ ka.ft.3mp
וְאִישׁ	אֶל-	עֵבֶר	פָּנָיו	יֵלְכוּ	אֶל	אֲשֶׁר	יְהִי-	שָׁמָּה	הָרוּחַ	לְלֶכֶת	יֵלְכוּ
וְאִישׁ ms.[cs] pk.cj	אֶל pk.pp	עֵבֶר [na].ms.[cs]	פָּנָיו sf.3ms mfp.cs	יֵלְכוּ ka.ft.3mp	אֶל pk.pp	אֲשֶׁר pk.rl	יְהִי- ka.ft.3ms	שָׁמָּה drH pk.av	הָרוּחַ mfs.[cs] pk.at	לְלֶכֶת ka.if.[cs] pk.pp	יֵלְכוּ ka.ft.3mp

לֹא	יִסְבּוּ	בְּלִכְתָּן:
Lo-» nicht	JiSa´BU» „sie werden kreisen gemacht“	BōLäKhTa´N≠ im „Gehen“, i„hrem“
לֹא pk.ng, na	יִסְבּוּ ni.ft.3mp	בְּלִכְתָּן sf.3fp ka.if.cs pk.pp

וּדְמוּת	חַיּוֹת	מֵרְאִיָּהֶם	כְּנַחֲלֵי-	אֵשׁ	בְּעֵרוֹת	כְּמִרְאָהּ	הַלְפָדִים	הָיָא
UDōMU´T» und „Gleichheit“ von	HaChajJO´T≠ den „Belebten“	MaRēHä´M» „Aussehen“* i„hre“ Gesehene/~Spiegelnde ihre	KōGaChäLeL» wie „Glutkohlen des“	É´Sch≠ „Feuers“	Bo,ÄRO´T≠ „aufzehrende“ verdummende	KōMaRē´H» wie „Aussehen von“	HaLaPiDi´M≠ den „Fackeln“	HI´» „es“ „sie“
וּדְמוּת fs.[cs] pk.cj	חַיּוֹת fp pk.at	מֵרְאִיָּהֶם sf.3mp mp.cs	כְּנַחֲלֵי- mp.cs pk.pp	אֵשׁ mfs.[cs]	בְּעֵרוֹת ka.pt.fp.[cs]	כְּמִרְאָהּ ms.cs pk.pp	הַלְפָדִים mp pk.at	הָיָא pn.in.3fs

מִתְהַלֶּכֶת	בֵּין	חַיּוֹת	וְנִגַּה	לְאֵשׁ	וּמִן-	הָאֵשׁ	יוֹצֵא	בְּרָק:
MiThaLä´KhäT≠ „für sich wandelnd“ für sich wandelnde {fe,si}	Be´N» zwischen	HaChajJO´T≠ den „Belebten“	WōNo´GaH» und „Erglänzen“	LaÉ´Sch≠ zu dem „Feuer“	UMiN-» und von	HaÉ´Sch≠ dem „Feuer“	JOZe´» „herausgehend“	BhaRa´Q≠ „Gebitz“ BaRa´Q/Blitz
מִתְהַלֶּכֶת ht.pt.fs	בֵּין pk.pp	חַיּוֹת fp pk.at	וְנִגַּה [na].fs.[cs] pk.cj	לְאֵשׁ mfs pk.pp+pk.at	וּמִן- pk.pp pk.cj	הָאֵשׁ mfs pk.at	יוֹצֵא ka.pt.ms.[cs]	בְּרָק [na].ms

וְחַיּוֹת	רָצָא	וְשׁוּב	כְּמִרְאָהּ	הַבְּזָק:
WōHaChajJO´T≠ und die „Belebten“*	RaZO´» „zu Rennen“	WaSchO´Bh≠ und „Zurückzukehren“	KōMaRē´H» wie „Aussehen von“ wie Gesehenes von	HaBaSa´Q≠ dem „Blitzstrahl“ dem ~Im-Seigern
וְחַיּוֹת fp pk.at pk.cj	רָצָא ka.if.[cs]	וְשׁוּב ka.if.[cs] pk.cj	כְּמִרְאָהּ ms.cs pk.pp	הַבְּזָק ms pk.at

וְאֵרָא	חַיּוֹת	וְהִנֵּה	אוֹפָן	אֶחָד	בְּאָרֶץ	אֶצֶל	חַיּוֹת	לְאַרְבַּעַת פָּנָיו:
Wā´Ra´» und „ich sah“	HaChajJO´T≠ die „Belebten“*	WōHiNe´H» und da*	°OPha´N» „Rad“	ÄChä´D» „eines“	BaÄ´RäZ≠ in dem „Ermland“ in der ~Ersten-Wohltracht	É´Zäl» neben beiseite	HaChajJO´T≠ den „Belebten“	PaNa´W≠ „Angesichter“, seiner
וְאֵרָא ka.wft.1s pk.cj	חַיּוֹת fp pk.at	וְהִנֵּה pk.ij pk.cj	אוֹפָן ms.[cs]	אֶחָד car.ms	בְּאָרֶץ mfs pk.pp+pk.at	אֶצֶל pk.pp	חַיּוֹת fp pk.at	לְאַרְבַּעַת פָּנָיו sf.3ms mfp.cs

מִרְאָהּ	הָאוֹפָנִים	וּמַעֲשֵׂיהֶם	כְּעֵין	תְּרַשִׁישׁ	וּדְמוּת	אֶחָד	לְאַרְבַּעַתָּן
MaRē´H» „Aussehen von“ ~Erscheinung von	Ha°OPhaNI´M» den „Rädern“	UMaÄSseHä´M≠ und „Gemachten“, i„hre“	KōÉ´IN» wie „Augenschein“ des wie Auge/Gequell des	TaRSchl´Sch≠ „TaRSchl“ ü:Entmachten	UDōMU´T» und „Gleichheit von“	ÄChä´D≠ „einem“	LōÄRBa´Ta´N≠ zu „vieren“, i„hnen {fe}“
מִרְאָהּ ms.cs	הָאוֹפָנִים mp pk.at	וּמַעֲשֵׂיהֶם sf.3mp mp.cs pk.cj	כְּעֵין mfd.cs pk.pp	תְּרַשִׁישׁ ms.[cs]	וּדְמוּת fs.[cs] pk.cj	אֶחָד car.ms	לְאַרְבַּעַתָּן sf.3fp car.ms.cs pk.pp

■ a: Lilienweiße Turteltaube

וּמַרְאִיָּהֶם	וּמַעֲשֵׂיהֶם	כְּאֲשֶׁר	יְהִי	הָאוֹפָן	בְּתוֹךְ	הָאוֹפָן:
UMaRēHä´M» „Aussehen“, i„hre {ma}“	UMaÄSseHä´M≠ und „Gemachten“, i„hre“	KaÄSchä´R≠ wie welches	JiHjä´H» „es wird“ er wird	Ha°OPha´N» das „Rad“ der Rad	BōTO´Kh» in „Mitte von“	Ha°OPha´N» dem „Rad“
וּמַרְאִיָּהֶם sf.3mp mp.cs pk.cj	וּמַעֲשֵׂיהֶם sf.3mp mp.cs pk.cj	כְּאֲשֶׁר pk.rl pk.pp	יְהִי ka.ft.3ms	הָאוֹפָן ms pk.at	בְּתוֹךְ ms.cs pk.pp	הָאוֹפָן ms pk.at

[illegible]

